

Ованес Туманян
перевод В. Я. Брюсова, 1916 г.
АРМЯНСКОЕ ГОРЕ

Армянское горе – безбрежное море.
Пучина огромная вод;
На этом огромном и черном просторе
Душа моя скорбно плывет.
Встает на дыбы иногда разъяренно
И ищет, где берег голубой:
Спускается вглубь иногда утомленно
В бездонный глубокий покой.
Но дна не достигнет она в этом море,
И берега вовек не найдет.
В армянских страданиях – на черном просторе
Душа моя скорбью живет.